

31994D0466

26.7.1994

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 190/26

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 13. júla 1994,

**ktorým sa mení a dopĺňa príloha I (13) k smernici Rady 92/118/EHS stanovujúcej požiadavky kladené na zdravie zvierat a na zdravie ľudí, ktorými sa riadi obchod s produktmi a dovoz do spoločenstva produktov, ktoré nie sú predmetom daných požiadaviek stanovených v osobitných pravidlách spoločenstva uvedených v prílohe A (I) smernice 89/662/EHS a, pokiaľ ide o patogény, smernice 90/425/EHS**

(94/466/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

## Článok 1

so zreteľom na smernicu Rady 92/118/EHS zo 17. decembra 1992, ktorou sa ustanovujú požiadavky kladené na zdravie zvierat a na zdravie ľudí, ktorými sa riadi obchod s produktmi a dovozy do spoločenstva produktov, ktoré nie sú predmetom daných požiadaviek stanovených v osobitných pravidlách spoločenstva uvedených v prílohe A (I) k smernici 89/662/EHS a, pokiaľ ide o patogény, k smernici 90/425/EHS <sup>(1)</sup>, a najmä druhý odsek jej článku 15,

Kapitola 13, príloha I k smernici 92/118/EHS sa týmto nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. decembra 1994.

## Článok 3

keďže, vzhľadom na skúsenosti získané pri uplatňovaní uvedených opatrení, podmienky za ktorých sa obchoduje a za ktorých sa dovážajú trofeje lovej zveri sa musia zmeniť a doplniť; keďže z tohoto dôvodu sa musí príloha I (13) k vyššie uvedenej smernici preformulovať;

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 13. júla 1994

keďže opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie

(1) Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 49.

## PRÍLOHA

## „KAPITOLA 13

## TROFEJE LOVNEJ ZVERI

- A. Bez toho, aby tým boli dotknuté opatrenia prijaté na základe nariadenia (EHS) 3626/82 (\*), obchod s trofejami lovej zveri a ich dovoz:
- i) kopytníkov a vtákov, ktoré boli podrobené kompletnému taxidermickému ošetrovaniu, ktoré zabezpečí ich zachovanie pri okolitých teplotách;
  - ii) iných druhov ako sú kopytníky a vtáky;
- nebudú podliehať žiadnemu zákazu a ani obmedzeniu z dôvodov zdravia zvierat.
- B. Bez toho, aby tým boli dotknuté opatrenia prijaté na základe nariadenia (EHS) 3626/82, obchod s trofejami lovej zveri kopytníkov a vtákov a dovozy trofejí lovej zveri kopytníkov a vtákov, ktoré neboli podrobené ošetrovaniu, uvedenému v A (I) podliehajú nasledovným podmienkam:
1. pokiaľ ide o obchod:  
trofeje lovej zveri musia byť:
    - pochádzať zo zvierat majúcich pôvod v oblasti, ktorá nepodlieha žiadnym obmedzeniam v dôsledku výskytu závažných prenosných chorôb, na ktoré sú zvieratá dotknutých druhov náchylné alebo:
    - spĺňať podmienky uvedené v bode 2 písm. b) alebo c), pokiaľ pochádzajú zo zvierat s pôvodom v oblasti, ktorá podlieha obmedzeniam v dôsledku výskytu závažných prenosných chorôb, na ktoré sú zvieratá dotknutých druhov náchylné,
  2. pokiaľ ide o dovoz:
    - a) vzhľadom na trofeje lovej zveri pozostávajúce z úplných anatomických častí, ktoré neboli ošetrené žiadnym spôsobom:  
trofeje musia:
      - pochádzať zo zvierat, vzhľadom na ktoré bol dovoz do spoločenstva všetkých kategórií čerstvého mäsa dotknutých druhov, ktoré neboli podrobené žiadnej forme ošetrovania povolený na základe pravidiel spoločenstva;
      - byť zabalené ihneď, bez toho, aby prišli do kontaktu s inými produktmi živočíšneho pôvodu, u ktorých je pravdepodobnosť, že by ich kontaminovali, do samostatných, priehľadných a uzatvorených obalov tak, aby sa zabránilo akejkoľvek následnej kontaminácii,
      - byť sprevádzané veterinárnym certifikátom osvedčujúcim plnenie vyššie uvedených podmienok.Ďalej, počas taxidermického ošetrovania sa odpad, ktorý nie je súčasťou trofeje, musí zničiť;
    - b) pokiaľ ide o trofeje divjé zveri pozostávajúce výlučne z kostí, rohov, kopyt, čelustí, parohov alebo zubov:  
trofeje musia:
      - byť ponorené do vriacej vody na primeranú dobu tak, aby sa zabezpečilo odstránenie akýchkoľvek iných látok okrem kostí, rohov, kopyt, čelustí, parohov alebo zubov,
      - byť dezinfikované prostriedkom schváleným príslušným orgánom krajiny odosielateľa, a to najmä peroxidom vodíka v prípade, že ide o časti pozostávajúce z kostí,
      - byť zabalené ihneď po ošetrovaní, bez toho, aby prišli do kontaktu s inými produktmi živočíšneho pôvodu, u ktorých je pravdepodobnosť, že by ich kontaminovali, do samostatných, priehľadných a uzatvorených obalov tak, aby sa zabránilo akejkoľvek následnej kontaminácii,
      - byť sprevádzané dokladom alebo certifikátom osvedčujúcim splnenie vyššie uvedených podmienok;
    - c) pokiaľ ide o trofeje lovej zveri pozostávajúce výlučne z koží alebo kožíek:
      - trofeje musia:
      - byť buď:
        - i) vysušené;  
alebo:
        - ii) suchosolené alebo mokrosolené pod dobu najmenej 14 dní pred odoslaním;  
alebo:
        - iii) konzervované iným ošetrovaním ako je činenie, ktoré sa musí určiť v súlade s postupom uvedeným v článku 18,
      - byť zabalené ihneď po ošetrovaní, bez toho, aby prišli do kontaktu s inými produktmi živočíšneho pôvodu, u ktorých je pravdepodobnosť, že by ich kontaminovali, do samostatných, priehľadných a uzatvorených obalov tak, aby sa zabránilo akejkoľvek následnej kontaminácii,
      - byť sprevádzané dokladom alebo certifikátom osvedčujúcim splnenie vyššie uvedených podmienok;

(\*) Ú. v. ES L 384, 31.12.1982, s. 1.“